



Tajarria



Atribución de imagen: Coppermic, licensed under CC BY 2.0.

En español: Retranca

[*sustantivo femenino*]

Cinta, banda o faja de cáñamo, esparto o material análogo, sujeta por sus puntas a los bordes laterales y posteriores a la silla o albarda, que rodea los ijares y las ancas del caballo y sirve para impedir que la montura del aparejo se corra hacia adelante.

Ver: [Atajarre](#), [Baticola](#), [Tiro](#)

- Sujeta bien la tajarria, que si nô, aluego se mueve la albarda p'alante.

Campos semánticos: [Agricultor](#) [Agricultura](#) [Burro](#) [Caballo](#) [Utensilios de agricultura](#) [Utensilios del burro](#) [Utensilios del caballo](#)

Comentarios:

Es una variante del [atajarre](#).

Origen: Árabe. **Nos entró a través del** castellano antiguo. **Es** castellano con variación de forma.

Etimología:

Del árabe **attafar**, que dio el antiguo castellano **atafarre**, cuya **F** pasó a aspirarse en el s. XIV dando **ataharre**. Esta aspiración se perdió, quedando la **H** muda, pero en el sur se mantuvo, por lo que se sigue pronunciando **atajarre**. De esta forma derivó **tajarria**, con pérdida de la **A-** inicial.